|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 中国語 |
| 18 | り災証明書の取得 | 关于取得罹灾证明书 |
| 今回の震災において住居等の被害を受けた人が、さまざまな支援制度を利用するには、いくつかの証明書類が必要になります。り災証明書は、特に提出を求められることが多いです。  ○り災証明書 ・住居の被害程度を証明するものです。 ・調査員による被害状況の調査が必要になり、発行まである程度、期間がかかります。 ・この証明書が必要な支援制度には、以下のようなものがあります。 　　被災者生活再建支援金、義援金、国民健康保険料の減免、災害復興住宅融資、 　　住宅の応急修理制度、仮設住宅・公営住宅への入居、教科書等の無料給付など  り災証明書の申請に必要な書類や、調査方法、発行時期などは、各市町村によって異なります。詳しくは、各市町村にお問い合わせください。 | 在这次地震中，住房等遭到毁坏的人，在利用各种支援制度时，需要出示一些证明资料。特别是罹灾证明书，要求出示的时候比较多。  ○罹灾证明书  ・证明住房毁坏程度的资料。  ・需要调查员调查住房的毁坏状况，证明书发行需要花费一定的时间。  ・利用以下支援制度时，需要此证明书。  灾民生活重建支援金、接受捐款、国民健康保险费的减免、灾后重建住房贷款、住房应急抢修制度、临时住宅的入居、教科书等的免费提供等  申请罹灾证明书所需资料、调查方法、发行日期等市町村各不相同。详细请向各市町村咨询。 |